

Poste: BERLIN : المركز

طلب تأشيرة  
ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES VISUMS

نوع التأشيرة  
Merkmale des Visums

اللقب Name _____ اسم آخر Pseudonym _____ تاريخ و مكان الميلاد Geburtsdatum / Ort _____ / _____ / _____ ابن Name des Vaters _____		الاسم Vorname _____ الاسم قبل الزواج Geburtsname _____ في in _____ و ابن Name der Mutter _____		البلد Land _____		PHOTO
الحالة المدنية Familienstand (*) <input type="checkbox"/> أعزب Ledig <input type="checkbox"/> متزوج Verheiratet <input type="checkbox"/> مطلق Geschieden <input type="checkbox"/> أرمل (ة) Verwitwet <input type="checkbox"/>		الجنس Geschlecht (*) <input type="checkbox"/> ذكر M <input type="checkbox"/> أنثى W <input type="checkbox"/>				
الجنسية الحالية Aktuelle Staatsangehörigkeit _____ العنوان Adresse _____ Plz: _____ Ort: _____ Bundesland: _____ E-Mail _____ Tel _____ Mobil _____		الجنسية الأصلية Ursprüngliche Staatsangehörigkeit _____				خاص بالإدارة Der Botschaft/ dem Konsulat vorbehalten
Ehepartner اللقب Name _____ تاريخ و مكان الميلاد Geburtsdatum / Ort _____ / _____		الاسم Vorname _____ البلد Land _____ الجنسية Staatsangehörigkeit _____				رقم الطلب Antrag Nr.
Art des Reisepasses / طبيعة وثيقة السفر جواز سفر عادي National Reisepass <input type="checkbox"/> وثيقة أخرى Anderes Dokument <input type="checkbox"/> (توضيح) (Bitte nähere Angaben) _____ رقم Nummer _____ الصادر بتاريخ Ausgestellt am _____ ينتهي في Gültig bis _____ الصادر عن Ausgestellt von _____						عدد مرات الدخول المرخصة Anzahl der erteilten Einreisen
(*) تأشيرة مطلوبة للدخول Das Visum wird beantragt für das Land der Einbestimmung <input type="checkbox"/> مرة واحدة 1 Reise <input type="checkbox"/> مرتين 2 Reisen <input type="checkbox"/> عدة مرات Mehrere Reisen <input type="checkbox"/>						مدة الإقامة Dauer des Aufenthalts
المهنة Beruf _____ المستخدم Arbeitsgeber _____ العنوان المهني Anschrift des Arbeitgebers _____ Tel. _____						الضريبة المستحقة Visagebühr
في حالة عبور Bei Transit _____ الوجهة النهائية Endzielstaat _____ هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (*) Verfügen Sie über eine Einreisegenehmigung für das Land der Endbestimmung <input type="checkbox"/> نعم Ja <input type="checkbox"/> لا Nein <input type="checkbox"/>						رقم التأشيرة Visums Nr.
العنوان أثناء الإقامة Anschrift während des Aufenthalts _____ غرض الإقامة Zweck des Aufenthalts _____		نوع التأشيرة Merkmale des Visums <input type="checkbox"/> 30 Tage <input type="checkbox"/> 90 Tage <input type="checkbox"/> آخر Andere _____		تاريخ الدخول Einreisedatum _____		صلاحية التأشيرة Visum Gültig von / من _____ إلى / bis _____
هل سبق لكم الإقامة بالجزائر Waren Sie bereits früher in Algerien? <input type="checkbox"/> نعم Ja <input type="checkbox"/> لا Nein <input type="checkbox"/>		كم مرة؟ Zahl der Einreisen? _____ في أي تاريخ Daten _____		مدة الإقامة Dauer des Aufenthalts/ Aufenthalts _____		رئيس المركز (الإمضاء و الختم)
عنوان الإقامة Anschrift während des Aufenthalts _____						التاريخ و إمضاء المحني (صاحب الطلب) Datum und Unterschrift
Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche Angaben ziehen eine Unbeschadet in den Rechtsvorschriften der Demokratischen Volksrepublik Algerien vorgesehene Strafverfolgung, die Verweigerung des Visums bzw. die Annullierung des erteilten Visums nach sich. Ich verpflichte mich, das Hoheitsgebiet der Volksrepublik Algerien bei Ablauf des Visums, das mir gegebenenfalls erteilt wird, zu verlassen. Ich verpflichte, mich keine vergütete oder unvergütete Tätigkeit aufzunehmen.						
هام : يرجى جميع البيانات بحروف واضحة في حالة غمط أو عدم ملء بعض البيانات لن يرد عن طلبكم WICHTIG: Alle Felder müssen vollständig in Großbuchstaben ausgefüllt werden. Bei fehlenden Angaben werden die Anträge nicht berücksichtigt.						

الالتزام بأجل أقله أسبوعين للحصول على الرد، بحيث تقتضي بعض الطلبات آجالاً تتعدى هذه المدة. ولا يؤدي إيداع طلب التأشيرة، في أي حال من الأحوال، إلى قبول ضمني من طرف المصلحة المختصة.

كما تذكر السفارة بمواعيد إيداع طلبات التأشيرة واسترجاع جوازات السفر المتعلقة بها كما يلي:

يومي الاثنين والأربعاء: إيداع الملفات، من الساعة التاسعة صباحاً إلى الواحدة زوالاً

يوم الجمعة: استرجاع جوازات السفر، من الساعة التاسعة صباحاً إلى الواحدة زوالاً

Die Bearbeitungszeit beträgt mindestens zwei (2) Wochen. Bei einigen Anträgen kann die Bearbeitung länger dauern.

Eine Visumbeantragung hat nicht automatisch die Ausstellung eines Visums zur Folge.

- Beantragung des Visums: montags und mittwochs von 9 Uhr bis 13 Uhr
- Abholung der Reisepässe: Freitags von 9 Uhr bis 13 Uhr.

### خاص بالإدارة

**Der Botschaft dem Konsulat vorbehalten**  
**(Bitte nicht ausfüllen)**

مقدم الطلب

Antragsteller: \_\_\_\_\_

تاريخ الإيداع

Eingangsdatum : \_\_\_\_\_

تاريخ السحب

Ausgabedatum : \_\_\_\_\_